

Il Ponte di Rubbia e la Ferrovia Veneto - Ilirica

Rubijski most in Beneško - ilirska proga

Mostra inaugurata il 3 ottobre 2020
Rubbia - Savogna d'Isonzo

Otvoritev razstave 3. oktobra 2020
Rubije - Sovodnje ob Soči

Organizzatore / Organizator:



Comune di Savogna d'Isonzo
Občina Sovodnje ob Soči
Sindaco / Župan
Luca Pisk

In collaborazione con / V sodelovanju z:



Circolo Culturale / Kulturno društvo
SOVODNJE
Presidente / Predsednik
Denis Gallussi



Biblioteca Statale Isontina
di Gorizia
Državna posoška knjižnica
v Gorici
Direttore / Direktor
Marco Menato

PatrimonioCulturale
FRIULI VENEZIA GIULIA

ERPac - Ente Regionale per il Patrimonio
Culturale della Regione Autonoma
Friuli Venezia Giulia
Deželni zavod za kulturno
dediščino Avtonomne dežele
Furlanije Julijske krajine
Direttore Generale / Generalna direktorica
Anna Del Bianco



Servizio Ricerca, Musei e Archivi Storici.
Archivio Storico Provinciale di Gorizia
Služba za raziskave, muzeje in
zgodovinske arhive.
Zgodovinski arhiv Pokrajine Gorica
Direttore / Direktorica
Raffaella Sgubin



Fondazione FS Italiane
Fundacija italijanskih železnic
Direttore Generale / Generalni direktor
Luigi Cantamessa



ASSOCIAZIONE
MUSEO-STAZIONE
TRIESTE CAMPO MARZIO
Associazione Museo
Stazione Trieste Campo Marzio
Društvo Železniški muzej
Campo Marzio - Trst
Presidente / Predsednik
Alessandro Puhali

Curatori / Kuratorja:

Mitja Juren
Alessandro Puhali

Autori dei pannelli / Avtorji panojev:

Roberto Carollo
Mitja Juren
Alessandro Puhali
Paolo Sluga

Prestatori privati / Zasebni arhivi:

Guido Alliney
Roberto Carollo
Elisa De Zan
Mitja Juren
Giuseppe Perkon
David Erik Pipan
Alessandro Puhali
Carlo Sclauzero

Si ringraziano per la collaborazione / Posebna zahvala za sodelovanje:

Katerina Citter
Antonella Gallarotti
Luisa Giacetti
Franco Gioseffi
Luca Klobas
Diego Kuzmin
Marco Mantini
Ilaria Pascale
Mariano Perkon
Nicola Persegati
Ernesto Petrucci
Raffaella Picconi
Alessandro Quinzi
Sergio Spagnolo
Antonio Zugan

Traduzioni / Prevodi:

Nadja Cibic
Vesna Tomsič

Riproduzioni fotografiche / Reprodukcije fotografij:

Carlo Sclauzero, Gorizia / Gorica

Elaborazioni grafiche e stampa

Grafično oblikovanje in tisk

Grafica Goriziana sas, Gorizia/Gorica